

AIPHONE

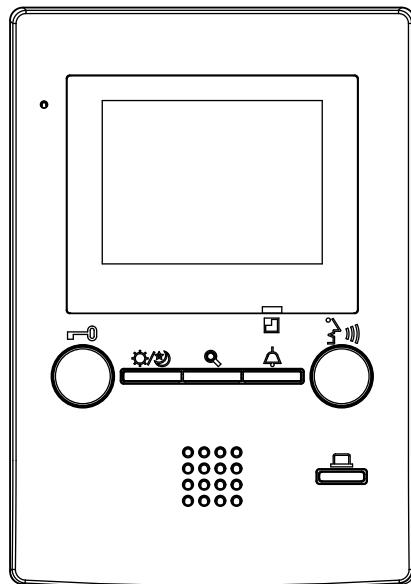
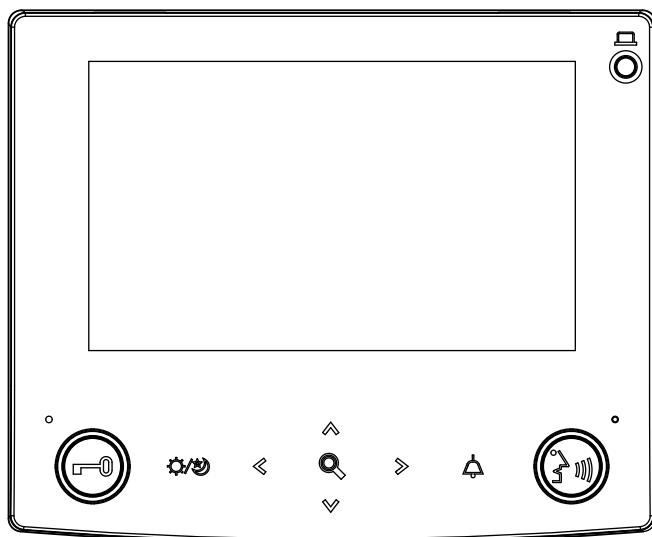
GT-1C7-L/GT-1C7 GT-1M3-L/GT-1M3

Poste intérieur

MANUEL D'UTILISATION

GT-1C7-L/GT-1C7

GT-1M3-L/GT-1M3



Nous vous remercions d'avoir sélectionné Aiphone pour vos besoins en matière de communication.

* Veuillez lire attentivement ce manuel pour une utilisation correcte et sécurisée du système, et conservez-le dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Veuillez noter que les images et les illustrations présentes dans ce manuel peuvent ne pas correspondre tout à fait au produit lui-même.

PRÉCAUTIONS

 Interdit

 Ne pas démonter l'unité

 Maintenir l'unité à l'écart de l'eau

 S'assurer de suivre les instructions

⚠ AVERTISSEMENT

(Le non-respect de cet avertissement risque d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.)

- ④ 1. Ne pas démonter ni modifier l'unité. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- ④ 2. Ne pas insérer d'objet métallique ni de matériaux inflammables dans les ouvertures de l'appareil. Cela risque de provoquer un incendie, une décharge électrique ou des dégâts à l'unité.
- ④ 3. Maintenir l'unité à l'écart de l'eau ou de tout autre liquide. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- ④ 4. Pendant un orage, ne pas toucher l'unité. Vous risqueriez de provoquer une électrocution.
- ④ 5. S'il y a de la fumée, un bruit anormal ou une odeur inhabituelle, ou si vous faites tomber ou si vous endommagez l'unité, mettez immédiatement le disjoncteur du système hors tension. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- ④ 6. Ne pas utiliser d'alimentation ayant une tension autre que celle spécifiée. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.

⚠ ATTENTION

(Le non-respect de cet avertissement risque d'entraîner des blessures ou des dégâts matériels.)

- ④ 1. Ne pas placer d'objets sur l'unité ni couvrir celle-ci avec un chiffon, etc. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou un dysfonctionnement de l'unité.
- ④ 2. Ne pas appliquer de pression trop forte sur l'écran. S'il est cassé, vous risquez de provoquer des blessures.
- ④ 3. Si l'écran LCD est perforé, ne pas toucher les cristaux liquides situés à l'intérieur. Ceux-ci pourraient provoquer une inflammation. En cas de contact, rincer abondamment la zone touchée avec de l'eau et consulter un médecin.
- ④ 4. Ne pas placer le haut-parleur à proximité de l'oreille lors de l'utilisation. Un bruit fort inattendu pourrait causer des dommages auditifs.

Précautions générales

1. Tenir l'unité éloignée à plus de 1 m des postes de radio et des téléviseurs.
2. Tenir le poste intérieur éloigné à plus de 20 cm de tout autre équipement radio, un contrôleur de chauffage, un routeur sans fil ou un téléphone sans fil, etc. par exemple. Cela peut causer un bruit indésirable ou une déformation de la vidéo.
3. Parler à moins de 30 cm de cette unité. Si vous êtes trop loin, il peut être difficile d'entendre le son.
4. En ce qui concerne les dispositifs d'autres fabricants (tels que les capteurs, les détecteurs, les ouvertures de la porte) utilisés avec ce système, se conformer aux spécifications et aux conditions de garantie des fabricants ou des distributeurs.
5. Éviter d'utiliser cette unité dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil. S'il est impossible de faire autrement, bloquer la lumière pendant l'utilisation.
6. Lorsqu'une prothèse auditive est placée en mode T à proximité de l'unité, il se peut que le système d'interphone soit affecté par des interférences de fréquence radio, etc., en fonction de l'environnement d'installation.

Avis

- Nous ne pouvons en aucune façon être tenus pour responsables de dommages ou de pertes résultants du contenu ou des caractéristiques de ce produit.
- Nous ne pouvons en aucune façon être tenus pour responsables de dommages consécutifs à l'incapacité de communiquer suite à des dysfonctionnements, des problèmes ou des erreurs opérationnelles de ce produit.
- L'unité ne fonctionne pas en cas de panne de courant.
- Cette unité est uniquement destinée à un usage interne. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ce système n'est pas destiné au soutien vital ni à la prévention du crime. Il s'agit simplement d'un moyen complémentaire de transport de l'information. Aiphone ne peut en aucune façon être tenu responsable de la perte de la vie ou de la propriété lors de l'utilisation du système.
- Dans les zones situées à proximité d'antennes émettrices, ce système risque d'être perturbé par l'interférence d'ondes radio.
- Veuillez noter que l'écran LCD, bien qu'il soit fabriqué avec de très hautes techniques de précision, aura inévitablement une toute petite partie des éléments de son image qui s'allumeront constamment ou ne s'allumeront jamais. Ceci n'est pas considéré comme un dysfonctionnement de l'unité.
- L'unité peut chauffer légèrement, mais cela ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Lors de la communication, si vous parlez avant que l'autre personne ait terminé sa conversation, votre voix risque de ne pas être perçue clairement. La conversation se fera correctement si vous parlez lorsque l'autre personne a fini de parler.
- Cette unité est conçue pour être montée uniquement sur un mur. Elle ne peut pas être utilisée sur un bureau.
- Les fonctions et les services disponibles sont limités selon les spécifications du système installé.
- Si vous parlez sur un ton fixe, la fonction de coupure du bruit peut estimer qu'il s'agit d'un bruit et couper la transmission, mais cela ne constitue pas un dysfonctionnement.
- L'utilisation d'un téléphone portable ou d'un émetteur-récepteur radio professionnel tel qu'un talkie-walkie à proximité du système peut provoquer un dysfonctionnement.
- Un éclairage aux couleurs chaudes orienté sur la caméra peut modifier la teinte de l'image sur l'écran.
- Le contour des images vidéo affichées peut être différent de celui de la (des) personne(s) réelle(s) ou de l'arrière-plan, mais cela ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Lorsque l'écran de l'unité est éclairé par une forte lumière, l'image apparaît blanche ou sous forme de silhouette, mais cela ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Lorsque la température extérieure descend brusquement après une averse ou autre, une légère buée peut se former à l'intérieur de la caméra, rendant ainsi les images floues, mais cela ne constitue pas un dysfonctionnement. Le fonctionnement revient à la normale lorsque l'humidité s'évapore.
- Lors de l'utilisation d'une lumière fluorescente qui brille autour de la caméra, les couleurs de l'écran peuvent varier différemment (roulement de couleur), mais ceci ne constitue pas un dysfonctionnement.

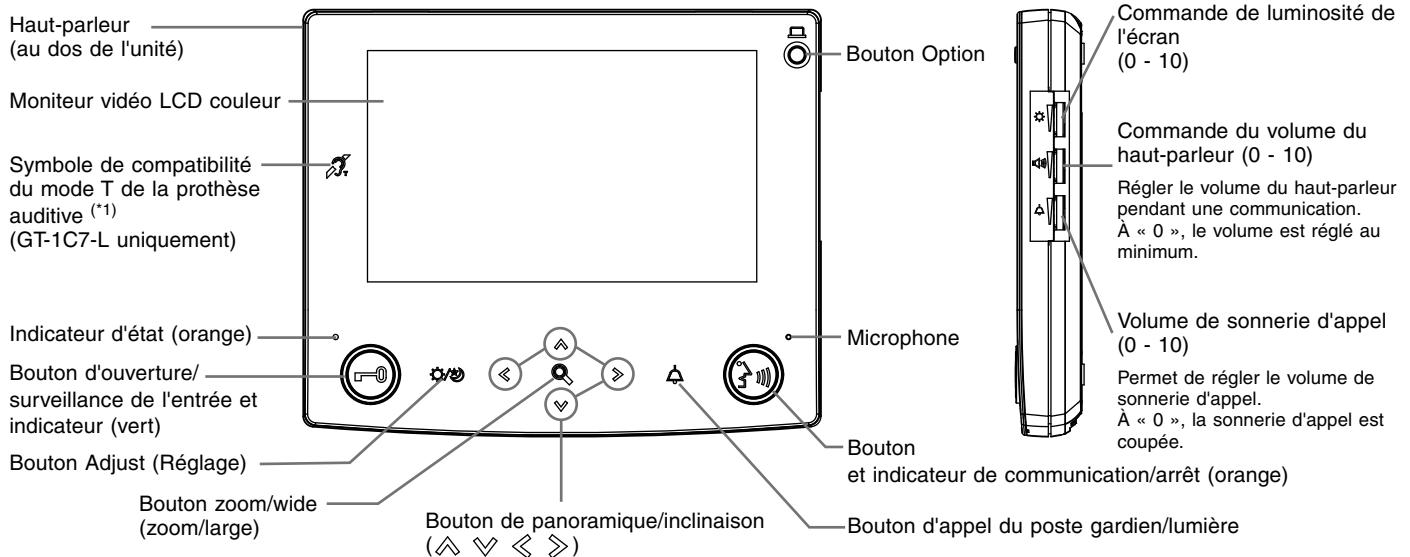
Table des matières

PRÉCAUTIONS	2
NOMS DES PIÈCES ET FONCTIONS	4
1 PANNEAU DE FONCTIONNEMENT	4
2 INDICATEURS	5
UTILISATION DU POSTE.....	6
1 RÉCEPTION D'APPELS	6
1-1 Réponse à un appel	6
1-2 Appel à partir du bouton de sonnette	6
1-3 Ouverture de la porte.....	7
1-4 Contrôle lumière	7
1-5 Appel du médecin	7
2 APPEL DES POSTES GARDIENS	8
3 SURVEILLANCE	8
4 FONCTIONNEMENT PENDANT LA COMMUNICATION ET LA SURVEILLANCE	9
4-1 Commutation zoom/large.....	9
4-2 Fonctionnement du panoramique/inclinaison (GT-1C7-L/GT-1C7 uniquement).....	9
4-3 Éclairage de nuit	10
4-4 Réglage du contre-jour et réglage de nuit	10
4-5 Passage à la surveillance de la caméra vidéo dans une aire commune	10
5 ALARMES ET INFORMATIONS RELATIVES.....	11
5-1 Bouton Option.....	11
5-2 Alarme d'urgence.....	11
POUR UNE UTILISATION CORRECTE DU POSTE.....	12
1 PRÉCAUTIONS TECHNIQUES	12
2 DÉPANNAGE	12
3 SPÉCIFICATIONS	12
4 RÉGLEMENTATIONS	13
5 GARANTIE	13

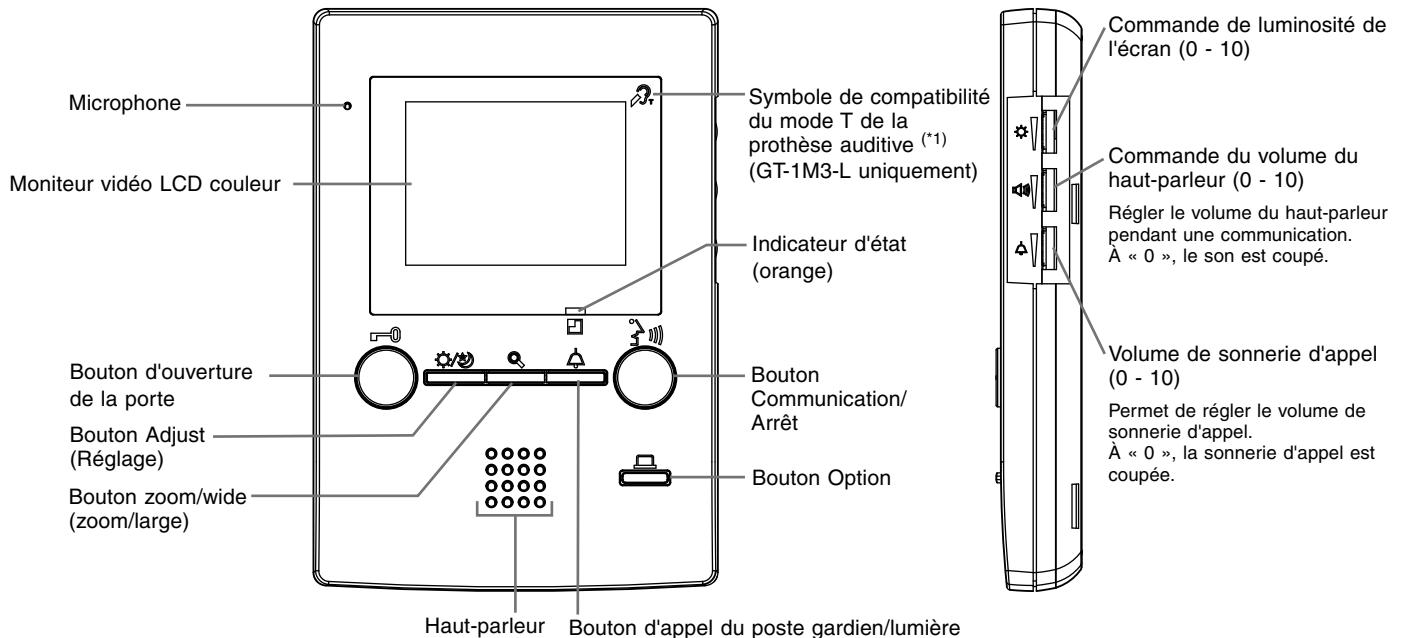
NOMS DES PIÈCES ET FONCTIONS

1 PANNEAU DE FONCTIONNEMENT

GT-1C7-L/GT-1C7

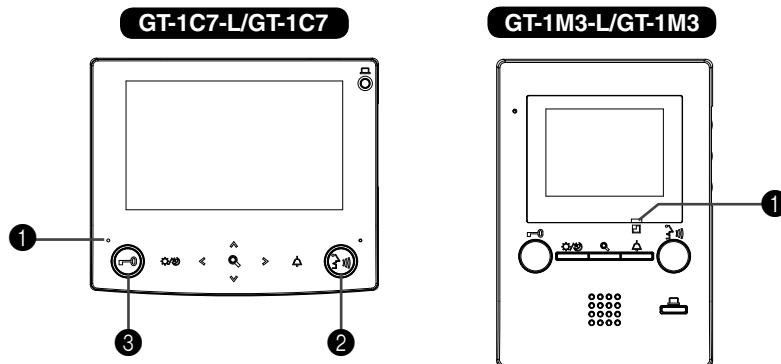


GT-1M3-L/GT-1M3



(*1) : Ce poste émet un champ électromagnétique afin de permettre aux prothèses auditives dotées du mode T de produire un son clair.

2 | INDICATEURS



Motifs d'indication

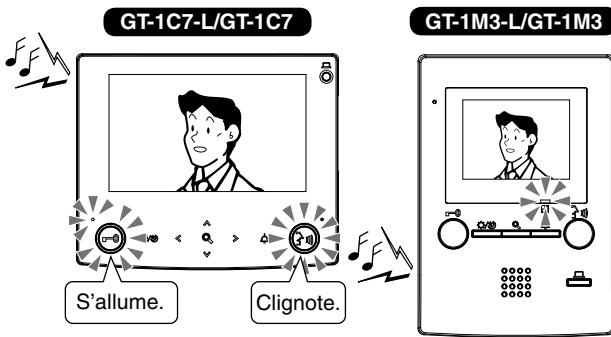
Indicateur État	① Indicateur d'état (orange)	② Indicateur de communication (orange)	③ Indicateur d'ouverture de la porte (vert)
En mode veille	Éteint	Éteint	Éteint
En mode veille (Volume de sonnerie d'appel : éteint)	Clignotement avec un long intervalle 	Éteint	Éteint
En mode veille (Appel médecin : marche)	Clignotement lent 	Éteint	Éteint
Le système est occupé par un autre poste. (Ce poste est inopérant.)	Éteint	Éteint	Éteint
Lorsque le poste d'entrée appelle	Clignotement rapide 	Clignotement rapide 	<ul style="list-style-type: none"> Allumé (lors d'un appel provenant d'un poste d'entrée avec caméra) Éteint (lors d'un appel provenant d'un poste d'entrée sans caméra)
Communication avec un poste d'entrée	Allumé	Allumé	Allumé
Surveillance d'un poste d'entrée	Allumé	Allumé	Éteint
Appel un poste gardien	Clignotement rapide	Clignotement rapide	Éteint
Lorsque le poste gardien appelle			
Communication avec un poste gardien	Allumé	Allumé	Éteint
Réception d'appel d'une sonnette de porte	Éteint	Éteint	Éteint
Émission d'une alarme d'urgence	Clignotement rapide 	Éteint	Éteint

UTILISATION DU POSTE

1 RÉCEPTION D'APPELS

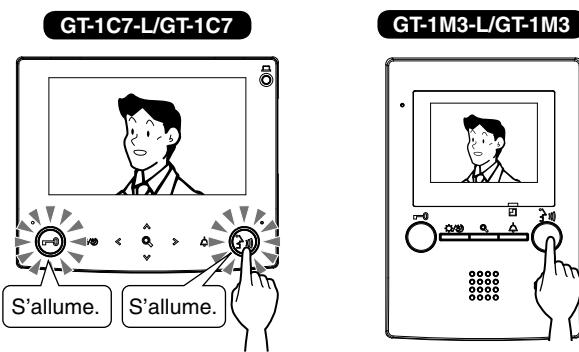
1-1 Réponse à un appel

- 1 Lors de la réception d'un appel depuis un poste d'entrée ou un poste gardien, une sonnerie d'appel retentit et l'indicateur d'état clignote. Si le poste est équipé d'une caméra, une vidéo s'affiche sur le moniteur.



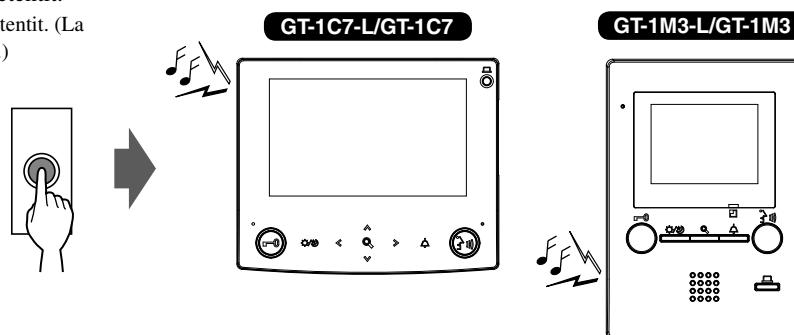
- 2 Appuyez une fois sur le bouton [] et, après le signal sonore, communiquez en mode mains libres. La communication en mode mains libres commence lorsque l'indicateur d'état passe du clignotement à l'allumage permanent.

- Si vous appuyez sur le bouton [] pendant au moins deux secondes tout en parlant en mode mains libres, un signal sonore retentit et vous pouvez communiquer en mode de communication push-to-talk (appuyer-pour-parler).
- En mode de communication push-to-talk (appuyer-pour-parler), appuyez sur le bouton [] et relâchez-le pour écouter.
- L'appel s'achève après un certains temps si aucune réponse n'est donnée.
- L'écoute est possible avec les prothèses auditives dotées du mode T. (GT-1C7-L et GT-1M3-L uniquement)

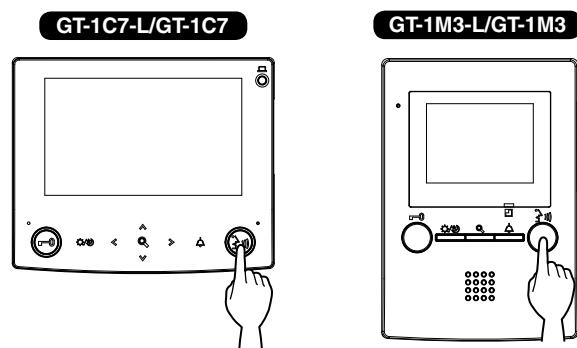


1-2 Appel à partir du bouton de sonnette

- 1 Lorsque le bouton de sonnette de porte est enfoncé, une sonnerie d'appel retentit.
• Une sonnerie d'appel différente retentit. (La communication n'est pas possible.)



- 3 Lorsque vous avez fini de parler, appuyez sur le bouton []. Tous les indicateurs s'éteignent.

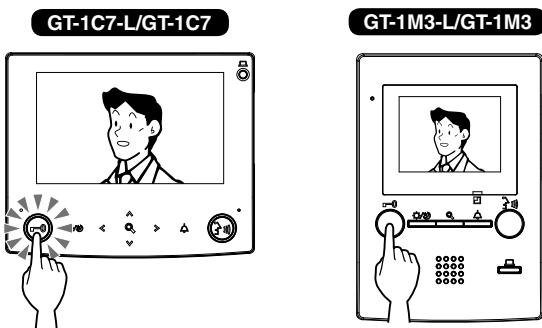


REMARQUES : • Pendant la communication, il n'est pas possible de revenir en mode mains libres à partir d'une communication push-to-talk.
• La communication s'arrête automatiquement après environ 60 secondes.
• Si le volume de sonnerie d'appel est désactivé, l'indicateur d'état clignote à intervalles longs.

⚠ Le poste émet un champ électromagnétique. Si une prothèse auditive dotée du mode T est approchée trop près du poste, une douleur auditive peut être ressentie. (GT-1C7-L et GT-1M3-L uniquement)

1-3 Ouverture de la porte

- 1 Appuyez sur le bouton [] lors de la communication avec le poste d'entrée.



- 2 L'ouverture de la porte est activée au niveau du poste d'entrée.

- Si l'appel est en cours à partir d'un poste d'entrée vidéo, l'ouverture de la porte peut être activée sans répondre à l'appel.

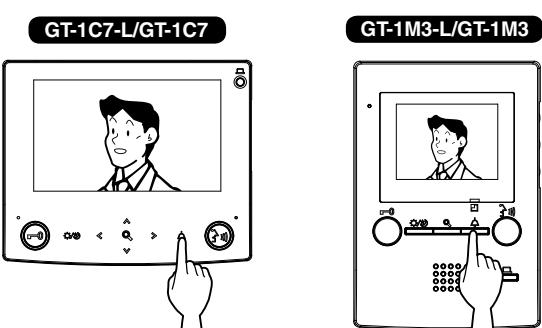


REMARQUE : Si le contact de sortie du système GT est connecté à un système de contrôle d'accès. L'ouverture de la porte sera activé suivant le paramétrage de celui-ci.

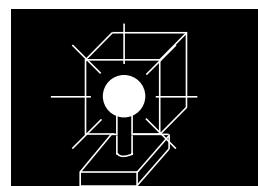
1-4 Contrôle lumière

Allumer l'éclairage d'entrée (lorsqu'un éclairage est installé dans le hall)

- 1 Appuyez une fois sur le bouton [] pendant l'appel, la communication ou la surveillance du poste d'entrée.



- 2 L'éclairage à l'entrée s'allume uniquement pendant le laps de temps prédéfini.

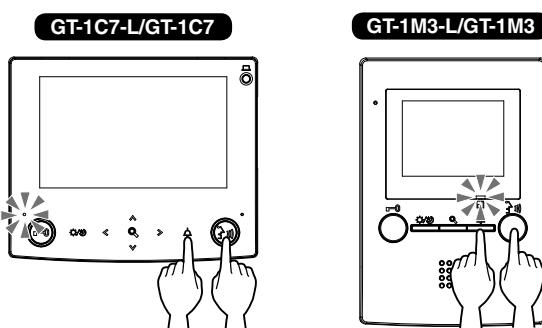


REMARQUE : Cette fonction n'est pas disponible si une caméra de surveillance est installée dans le hall. (Cf. section 4-5.)

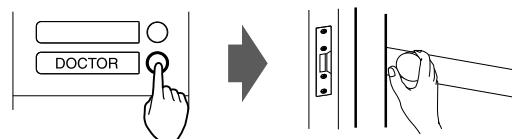
1-5 Appel du médecin

Lorsque l'appartement spécifiée est contactée par un appel utilisant l'appel médecin (entrée automatique), le verrouillage électrique est automatiquement déverrouillé sans devoir appuyer sur le bouton d'ouverture de la porte au poste intérieur.

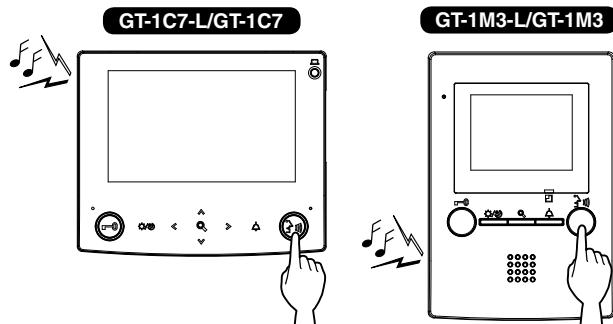
- 1 En mode veille, tout en appuyant sur le bouton [] appuyez sur le bouton []. Appuyez de nouveau sur les deux boutons pour réinitialiser la fonction d'appel du médecin.
• Lorsque la fonction d'appel au médecin est activée, le indicateur d'état clignote à des intervalles d'environ trois secondes.



- 2 Appuyez sur le bouton d'appel au poste d'entrée pour déverrouiller la porte sans utiliser le bouton d'ouverture de la porte au poste intérieur.



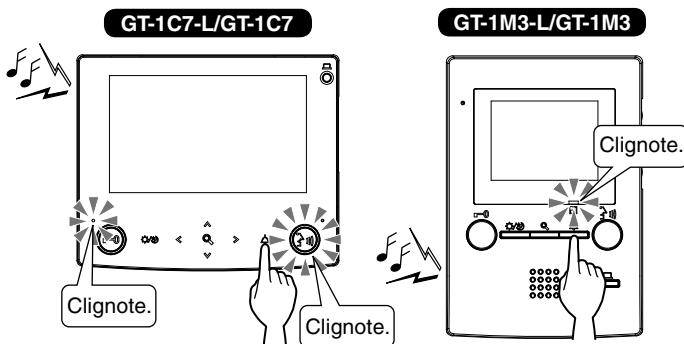
- 3 Le poste intérieur pour lequel la fonction d'appel médecin est programmée sera contacté. Appuyez sur le bouton [] comme nécessaire pour répondre à l'appel.



REMARQUE : Lorsque les appels sont transférés vers le poste gardien, l'ouverture de la porte avec l'appel du médecin n'est pas possible.

2 APPEL DES POSTES GARDIENS

- 1** En mode veille, appuyer sur le bouton [Δ] fera clignoter l'indicateur d'état et une sonnerie de confirmation d'appel retentira.

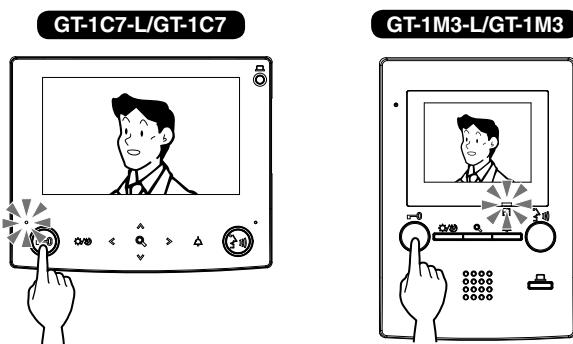


- 2** Une sonnerie retentit au niveau du poste gardien.

- L'indicateur d'état occupé (orange) de tous les postes d'entrée et postes gardiens connectés s'allumera.
- En l'absence de réponse, un enregistrement d'appel est sauvegardé au poste gardien et la notification s'affichera.

3 SURVEILLANCE

- 1** En mode veille, appuyez sur le bouton [■-□] pour afficher les images vidéo de l'entrée dans l'ordre. Il est possible d'écouter le son en même temps. L'indicateur d'état s'allume.



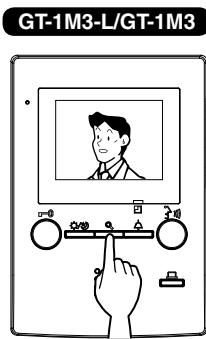
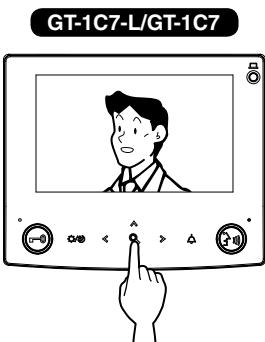
- L'écoute est possible avec les prothèses auditives dotées du mode T. (GT-1C7-L et GT-1M3-L uniquement)

- REMARQUES :**
- Si une opération telle qu'un appel se produit, la surveillance prend fin et l'opération d'appel commence.
 - La surveillance s'arrête automatiquement si une surveillance est opérée sur un autre poste intérieur.
 - Appuyez sur le bouton [] pendant la surveillance pour communiquer avec le poste d'entrée en cours de surveillance.
 - Pendant la surveillance, l'affichage large s'affiche. (Si le bouton [] est enfoncé, l'affichage passe à l'affichage en zoom.)
 - La surveillance s'arrête automatiquement après 30 secondes.
 - Il peut s'écouler quelques secondes pour afficher la vidéo après avoir appuyé sur le bouton [■-□]. Veuillez patienter jusqu'à l'affichage de la vidéo avant d'effectuer la prochaine opération sur le bouton.
 - Cette fonction peut ne pas être utilisée du fait de l'équipement utilisé.
 - Avec cette fonction, vous pouvez surveiller uniquement le poste d'entrée avec caméra autorisé à la surveillance au moment du paramétrage de l'assistant d'installation.

4 FONCTIONNEMENT PENDANT LA COMMUNICATION ET LA SURVEILLANCE

4-1 Commutation zoom/large

- 1 Appuyez sur le bouton [] lorsque la vidéo est affichée.
- La commutation entre [zoom] et [large] se produit chaque fois que le bouton est enfoncé.



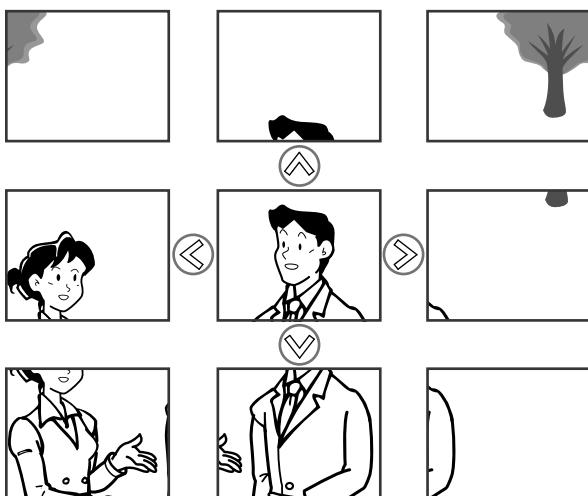
REMARQUE : • **GT-1C7-L/GT-1C7 uniquement**

- Lorsque le visiteur n'est pas au centre de l'écran, l'affichage en zoom peut être déplacé vers le haut, le bas, la gauche et la droite. (Cf. section 4-2.)
- L'affichage large peut être déformé par rapport à l'affichage en zoom à cause des caractéristiques de la caméra, mais il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

4-2 Fonctionnement du panoramique/inclinaison **GT-1C7-L/GT-1C7 uniquement**

- 1 Lors de l'affichage en zoom, appuyez sur le bouton [], [], [] ou [].

- [] : Haut
- [] : Bas
- [] : Gauche
- [] : Droite



- REMARQUES :**
- La portée de l'image de l'affichage en zoom et de l'affichage large diffère. Les bords de l'affichage large ne s'affichent pas en mode d'affichage en zoom.
 - La nuit, à cause de l'éclairage réduit, les sujets peuvent devenir flous et difficile à voir si l'affichage en zoom est déplacé vers le haut, le bas, la gauche ou la droite. (la même chose se produit avec des sujets en mouvement.)

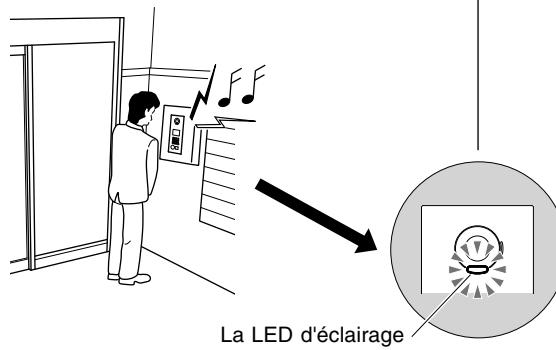
4-3 Éclairage de nuit

Pendant la nuit, la LED d'éclairage sur le poste d'entrée s'allume pendant un appel du poste d'entrée.

On peut également faire en sorte qu'il s'allume la nuit lorsque l'entrée est surveillée.

Lorsqu'un appel est réalisé depuis le poste d'entrée

- Si le bouton d'appel du poste d'entrée est enfoncé, la LED d'éclairage s'allume.



- À la fin de la communication, la LED d'éclairage s'éteint.

Lors de la surveillance

- Appuyer sur le bouton [] provoquera l'allumage de la LED d'éclairage.

GT-1C7-L/GT-1C7

GT-1M3-L/GT-1M3

- Lorsque la surveillance s'achève, la LED d'éclairage s'éteint.

REMARQUES :

- La distinction entre le jour et la nuit est automatiquement réalisée par le poste d'entrée.
- Le fonctionnement varie en fonction de la programmation du poste d'entrée.

4-4 Réglage du contre-jour et réglage de nuit

Jour

Lorsqu'un poste est installé au niveau d'une entrée où un contrejour rend la visibilité difficile, il est possible d'effectuer un réglage pour mieux voir.

- Lorsque la vidéo n'est pas claire, appuyez sur le bouton [] pour régler l'éclairage.

REMARQUE : Lorsqu'un nouvel appel est mis en place, le réglage du contre-jour revient au mode par défaut.

Nuit

La nuit ou lorsque la zone environnante de l'entrée est sombre, il est possible d'effectuer un réglage pour mieux voir.

- Lorsque la vidéo n'est pas claire, appuyez sur le bouton [] pour alterner entre les modes [Réglage nocturne] et [Aucun réglage].

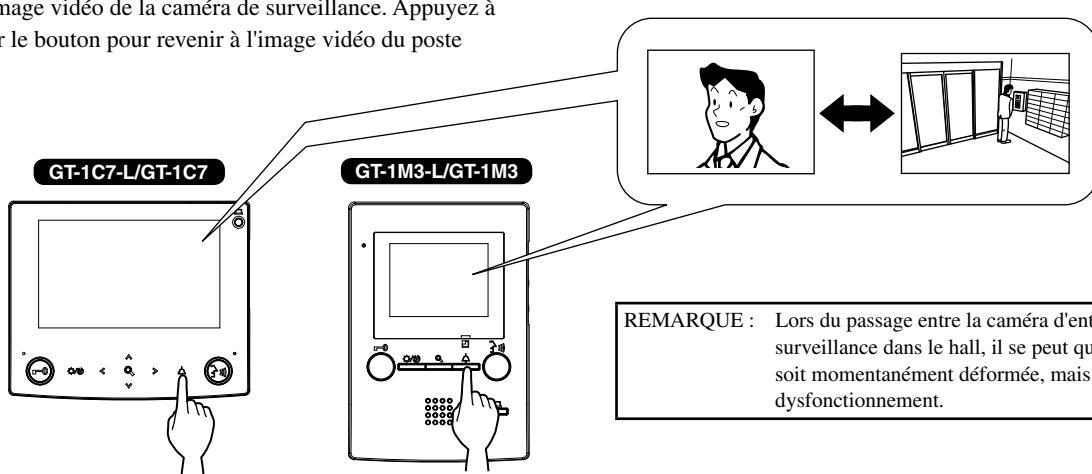
REMARQUE :

- Lorsqu'un nouvel appel est mis en place, le réglage de nuit revient au mode par défaut.
- La distinction entre le jour et la nuit est automatiquement réalisée par le poste d'entrée.
- Le fait d'appuyer sur le bouton [] la nuit permet de voir le visage du visiteur plus facilement, mais les sujets en mouvement peuvent être plus difficiles à voir.

4-5 Passage à la surveillance de la caméra vidéo dans une aire commune

Lorsqu'une caméra de surveillance est installée dans le hall

Appuyez sur le bouton [] lorsque l'image vidéo s'affiche pour passer à l'image vidéo de la caméra de surveillance. Appuyez à nouveau sur le bouton pour revenir à l'image vidéo du poste d'entrée.



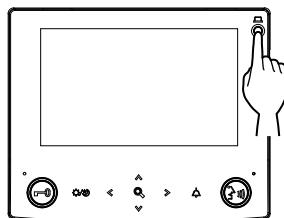
REMARQUE : Lors du passage entre la caméra d'entrée et la caméra de surveillance dans le hall, il se peut que l'image du moniteur soit momentanément déformée, mais il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

5 ALARMES ET INFORMATIONS RELATIVES

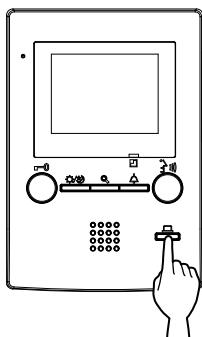
5-1 Bouton Option

Appuyer sur le bouton [] permet d'activer des appareils connectés, tels que l'activation et la désactivation de l'éclairage.

GT-1C7-L/GT-1C7

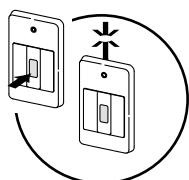


GT-1M3-L/GT-1M3

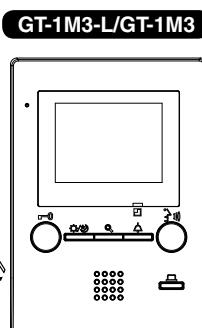
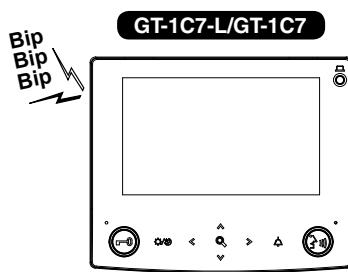


5-2 Alarme d'urgence

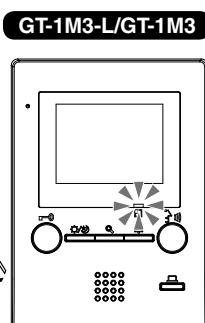
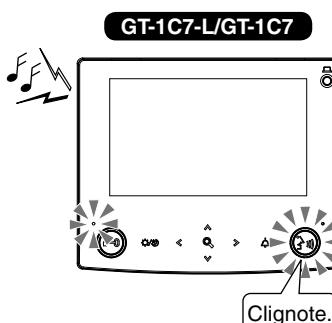
- 1** Appuyez sur le bouton d'alarme d'urgence et verrouillez-le (ou lorsqu'un câble est déconnecté).



- 2** Une alarme retentit depuis le poste intérieur, et un signal d'avertissement est envoyé au poste gardien.

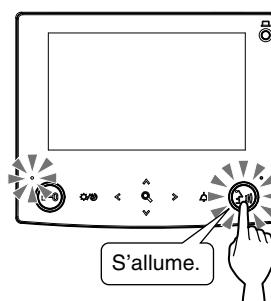


- 3** Lorsqu'un appel est effectué depuis un poste gardien, le signal sonore d'avertissement passe à une sonnerie d'appel pendant la durée prédefinie. L'indicateur d'état clignote.

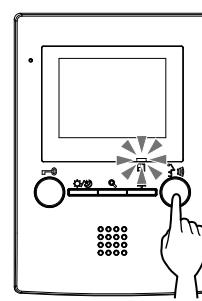


- 4** Appuyez sur le bouton [] pour communiquer avec le poste gardien. L'indicateur d'état s'allume. Après la communication, l'alarme d'urgence se fait à nouveau entendre.

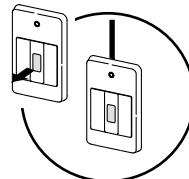
GT-1C7-L/GT-1C7



GT-1M3-L/GT-1M3



- 5** Relâchez la position de verrouillage du bouton de l'alarme d'urgence pour revenir en mode veille (restaurer le système à l'état normal).



REMARQUES :

- Sur le poste intérieur, l'alarme d'urgence et la tonalité de l'appel seront émises au niveau sonore 10 (ÉLEVÉ), quel que soit le réglage du volume.
- La fonction d'alarme d'urgence peut être activée, même lorsque le système est occupé. (Les alarmes peuvent être activées simultanément par 5 postes maximum.)
- Sur les postes intérieurs présents dans le même appartement, il est impossible de recevoir des appels normaux pendant que l'alarme d'urgence est émise. Il sera uniquement possible de répondre aux appels du poste gardien.
- Lorsque l'alarme d'urgence retentit, il est impossible d'effectuer un appel depuis le poste d'entrée vers poste intérieur ou le poste gardien recevant les alarmes d'urgence.

POUR UNE UTILISATION CORRECTE DU POSTE

1 PRÉCAUTIONS TECHNIQUES

- Il se peut que l'image vidéo soit déformée lorsque l'ouverture de la porte est activée. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement du poste.
- Si une opération de zoom/élargissement ou de panoramique/inclinaison^(*)1) est effectuée pendant la communication avec le poste d'entrée, du bruit sera généré à la station d'entrée. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

- Nettoyage : nettoyez les postes avec un chiffon doux humidifié avec un nettoyant domestique neutre. Ne pas utiliser de détergent ou de chiffon abrasif.

ATTENTION : Ne pas utiliser de produits chimiques tels que du diluant ou du benzène. De plus, ne pas utiliser de brosse à récurage, du papier de verre, etc. Sinon la surface de l'unité risque d'être endommagée ou décolorer.

- En cas de dysfonctionnement du système, contactez un technicien qualifié pour l'entretien.

(*1) : disponibles sur les modèles GT-1C7-L et GT-1C7 uniquement.

2 DÉPANNAGE

Si l'unité ne fonctionne pas correctement, vérifier les points suivants pour déterminer si le problème peut être résolu en exécutant les mesures suggérées les plus simples. Si elle ne peut pas être réparée, ou si le problème n'est pas cité dans la colonne « Symptôme », contacter votre fournisseur ou l'administrateur système.

Symptôme	Cause	Solution
L'écran est blanc, ou des lignes verticales et des cercles blancs s'affichent.	L'objectif du poste d'entrée ou du poste de porte est éclairé par une lumière clair, telle que la lumière du soleil. (Cela ne constitue pas un dysfonctionnement.)	Toucher le Bouton ADJUST (RÉGLAGE) peut soulager les symptômes.
Il est difficile de voir l'écran car il est clair ou sombre.	La luminosité de l'écran peut être configurée de façon incorrecte.	Ajuster la luminosité de l'écran de contrôle.
Le volume du haut-parleur ne change pas pendant la communication avec le combiné.	Le volume du haut-parleur peut être réglé uniquement en mode mains libres. Lors de l'utilisation du combiné, le volume du haut-parleur ne peut pas être réglé.	-
La tonalité d'appel depuis le poste d'entrée ou le poste/la sonnette de porte ne retentit pas.	Le volume de la tonalité d'appel est réglé sur « 0 ».	Régler le volume de tonalité d'appel.
La communication ne peut pas démarrer, même si le bouton TALK (COMMUNICATION) est enfoncé.	Le volume du haut-parleur est réglé sur « 0 ».	Régler la commande du volume du haut-parleur pendant une communication.
La communication est interrompue, ou elle devient conversation à sens unique.	Sons forts autour de ce poste, du poste d'entrée, ou du poste de porte.	En raison d'actionnement de voix automatique, l'audio peut être interrompu en présence de sons environnants forts. Dans ce cas, appuyer sur et maintenir enfoncé le bouton TALK (COMMUNICATION) pour activer la fonction push-to-talk (appuyer-pour-parler).
Il n'y a aucune réponse lorsque le bouton d'appel du gardien est enfoncé.	Aucun poste gardien n'est installé.	Contactez votre administrateur.
Le poste ne fonctionne pas du tout.	L'alimentation est peut-être hors tension.	Contactez votre administrateur.
La indicateur d'état clignote en mode veille.	-	Se référer à « 2 INDICATEURS ». (→ P. 5)

3 SPÉCIFICATIONS

Bloc d'alimentation	24 V CC (fourni à partir du GT-BC, GT-VBC)
Communication	Appuyer-pour-parler (Push-to-Talk)
	Mains libres (Actionnement voix automatique)
Température de fonctionnement	0 - 40 °C
Écran	GT-1C7-L/ GT-1C7
	GT-1M3-L/ GT-1M3
Montage	Montage au mur
Matériau	Plastique
Couleur	Blanc

Dimensions	GT-1C7-L/ GT-1C7	165 (H) × 200 (L) × 25 (P) (mm)
	GT-1M3-L/ GT-1M3	180 (H) × 125 (L) × 25 (P) (mm)
Poids	GT-1C7-L/ GT-1C7	Environ 610 g
	GT-1M3-L/ GT-1M3	Environ 320 g

4 RÉGLEMENTATIONS

INDUSTRIE CANADA
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

WEEE

La zone d'application de  est l'UE.

5 GARANTIE

Aiphone garantit que ses produits ne sont affectés d'aucun défaut de matière ni de fabrication, en cas d'utilisation normale et de réparations conformes, pendant une période de deux ans après la livraison à l'utilisateur final, et s'engage à effectuer gratuitement les réparations nécessaires ou à remplacer l'appareil gratuitement si celui-ci présente un défaut, à la condition que ce défaut soit bien confirmé lors de l'examen de l'appareil et que l'appareil soit toujours sous garantie. Aiphone se réserve le droit exclusif de décider s'il existe ou non un défaut de matière et/ou de fabrication et si l'appareil est ou non couvert par la garantie. Cette garantie ne s'applique pas à tout produit Aiphone qui a été l'objet d'une utilisation impropre, de négligence, d'un accident, d'une surtension ou qui a été utilisé en dépit des instructions fournies ; elle ne couvre pas non plus les appareils qui ont été réparés ou modifiés en dehors de l'usine. Cette garantie ne couvre pas les piles ni les dégâts infligés par les piles utilisées dans l'appareil. Cette garantie couvre exclusivement les réparations effectuées en atelier. Toute réparation doit être effectuée à l'atelier ou à l'endroit précisé par écrit par Aiphone. Cette garantie est limitée aux spécifications standard répertoriées dans le manuel d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les fonctions supplémentaires d'un produit tiers ajouté par les utilisateurs ou fournisseurs. Veuillez noter que les dommages ou autres problèmes causés par l'échec de fonction ou interconnexion avec les produits Aiphone ne sont pas non plus couverts par cette garantie. Aiphone décline toute responsabilité en cas de frais encourus pour les dépannages sur site. Aiphone n'indemnisera pas le client en cas de pertes, de dommages ou de désagréments causés par une panne ou un dysfonctionnement d'un de ses produits lors de l'utilisation, ou pour toute perte ou tout problème qui peut en résulter.

